

AM·PM

INSPIRE V2.0

FN50A02301



F50A02300

CHI • DEU • ENG • RUS • UKR



## Важные замечания по установке

Установка изделия должна осуществляться квалифицированным специалистом. Во избежание травм рекомендуется использование перчаток. При установке следует применять общепринятые инженерные решения в соответствии с действующими нормами (рекомендуется соответствие нормам DIN EN 1717 и DIN VDE 0100, часть 701/IEC 60364-7-701).

Перед установкой изделия необходимо выровнять давление холодной и горячей воды при помощи вентилей, регулирующих подачу воды в помещение. Изделие не разрешается устанавливать на раковины с возвышающимся краем (см. стр. 8).



### ВНИМАНИЕ

При возникновении опасности заморозков, полностью слейте воду из системы.

## Technische Daten

|                                         |               |
|-----------------------------------------|---------------|
| Рабочее давление:                       | max. 0.7 MPa  |
| Рекомендуемое рабочее давление:         | 0,1 – 0,5 MPa |
| Температура горячей воды:               | max. 70°C     |
| Рекомендуемая температура горячей воды: | 65°C          |
| Время выбега:                           | 1 – 2 сек.    |
| Автоматическое отключение:              | через 60 сек. |
| Батареи:                                | «AA» x 4 шт.  |
| Тип защиты:                             | IPX5          |

Для предотвращения попадания частиц грязи из водопроводной сети необходимо установить фильтры, входящие в комплект поставки. Изделие укомплектовано обратным клапаном. Изделие предназначено только для питьевой воды. При первом вводе в эксплуатацию подождите 3-5 секунд до первого пуска воды. Радиус действия сенсора изделия зависит оптических свойств окружения (например, от формы и отражающих свойств раковины и освещения), а также от формы, скорости движения и отража-

ющих свойств предмета, находящегося в пределах действия сенсора.

Мощные источники света не разрешается направлять прямо на окно сенсора.

Грязь, капли воды или конденсирующаяся вода на окне сенсора может вызвать самопроизвольную утечку воды.

При падении напряжения питания ниже 3,9V LED индикатор в окне сенсора будет постоянно мигать. В этом случае необходимо заменить батареи (см. стр. 11).

## Термическая дезинфекция

Термическую дезинфекцию согласно стандарту DVGW W 551 ( $\geq 70^{\circ}\text{C}$  /  $> 3$  мин) разрешается проводить только обученному персоналу.

При проведении термической дезинфекции существует опасность обваривания.

В процессе термической дезинфекции приток холодной воды должен быть перекрыт. После этого можно запустить промывку.



## Рекомендации по уходу

Во избежание появления пятен известковых отложений, изделие рекомендуется подвергать регулярной чистке. Мытье следует производить мыльным раствором, с последующей промывкой водой и удалением влаги сухой мягкой тряпкой. Остатки жидкого мыла, шампуня, геля для душа также могут вызывать повреждения декоративного покрытия. В случае их попадания на корпус изделия, необходимо тщательно промыть место попадания чистой водой.

Во избежание повреждения поверхности изделия, запрещается применять для ухода абразивные средства и пасты.

Во избежание изменения цвета декоративного покрытия, запрещается применять для ухода химические средства, содержащие агрессивные химические вещества: кислоты, щелочи, ацетон, хлорид аммония и другие хлорсодержащие компоненты. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия без предварительного уведомления.



## Важливі зауваження по установці

Установка виробу має виконуватись кваліфікованим спеціалістом. Для уникнення травм рекомендується використання рукавиць.

При установці слід застосовувати загальноприйняті інженерні рішення у відповідності з діючими нормами (рекомендовано відповідність нормам DIN EN 1717 і DIN VDE 0100, Частина 701 / IEC 60364-7-701).

Перед установкою змішувача необхідно вирівняти тиск холодної та гарячої води за допомогою вентелів, регулюючих подачу води до приміщень.

Виріб не дозволяється встановлювати на раковини із підвищеним краєм (див. стор. XX).



### УВАГА

При виникненні небезпеки заморозків, повністю злийте воду із системи.

## Technical Data

|                                         |               |
|-----------------------------------------|---------------|
| Робочий тиск:                           | max. 0.7 MPa  |
| Рекомендований робочий тиск:            | 0,1 – 0,5 MPa |
| Температура гарячої води:               | max. 70°C     |
| Рекомендована температура гарячої води: | 65°C          |
| Час вибігу:                             | 1 – 2 сек.    |
| Автоматичне відключення:                | через 60 сек. |
| Батарей:                                | «АА» х 4 шт.  |
| Тип захисту:                            | IPX5          |

Для запобігання попадання частинок бруду з водопровідної мережі необхідно встановити фільтри, що входять в комплект поставки.

Виріб укомплектовано зворотним клапаном.

Виріб призначений тільки для питної води.

При першому введенні в експлуатацію почекайте 3-5 секунд до першого пуску води.

Радіус дії сенсора виробу залежить від оптичних властивостей оточення (наприклад, від форми і відображаючих властивостей раковини, і освітлення), а також від форми, швидкості руху

і відображаючих властивостей предмета, що знаходиться в межах дії сенсора.

Потужні джерела світла не дозволяється направляти прямо на вікно сенсора.

Бруд, краплі води або конденсована вода на вікні сенсора може викликати мимовільний витік води.

При падінні напруги живлення нижче 3.9V LED індикатор у вікні сенсора буде постійно блимати.

В цьому випадку необхідно замінити батареї (див. стор. 11).

## Термічна дезінфекція

Термічну дезінфекцію відповідно до стандарту DVGW W 551 ( $\geq 70^{\circ}\text{C}$  /  $> 3\text{ хв}$ ) дозволяється проводити тільки навченому (кваліфікованому) персоналу.

При проведенні термічної дезінфекції існує небезпека опарювання (обварювання).

В процесі термічної дезінфекції прилив холодної води повинен бути перекритий. Після цього можна запустити промивку.



## Рекомендації по догляду

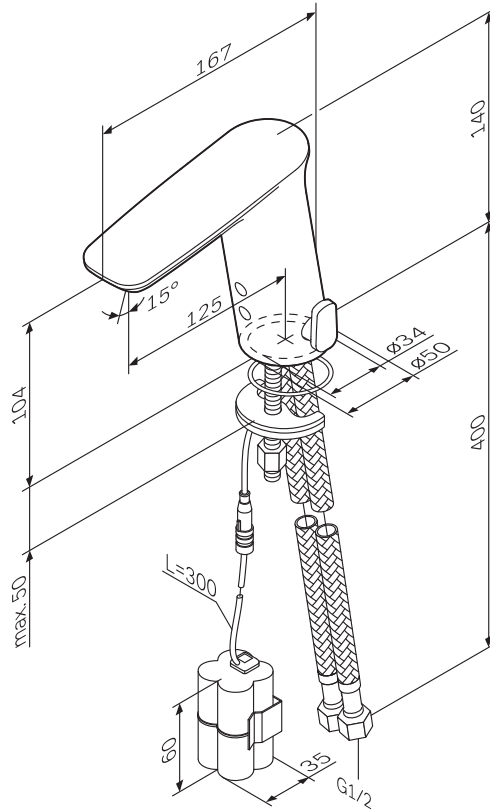
Для запобігання виникнення плям, вапняних відкладень, виріб рекомендується регулярно чистити мильним розчином, з послідовним промиванням чистою водою та видаленням вологості сухою м'якою тканиною.

Залишки рідкого мила, шампуню, гелю для душу також можуть призвести до пошкодження декоративного покриття. У випадку їх попадання на корпус виробу, необхідно ретельно промити чистою водою.

Для запобігання пошкодження поверхні виробу, забороняється застосовувати для догляду абразивні миючі засоби.

Для запобігання зміни кольору декоративного покриття, забороняється застосовувати для догляду хімічні засоби, що містять агресивні хімічні речовини: кислоти, лужні, ацетон, хлорид амонію і інші хлорвмісні компоненти.

Виробник залишає за собою право на внесення змін в конструкцію, дизайн, комплектацію виробу без попереднього узгодження.



## Inspire V2.0 F50A02300

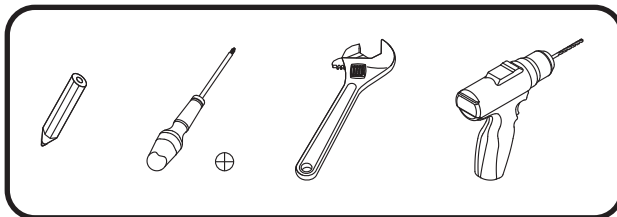
**CHI** 感应面盆龙头, 带调温功能, 电池式

**DEU** Elektronik-Waschtischmischer mit Temperaturregulierung Batteriebetrieb

**ENG** Electronic basin mixer with temperature control battery operation

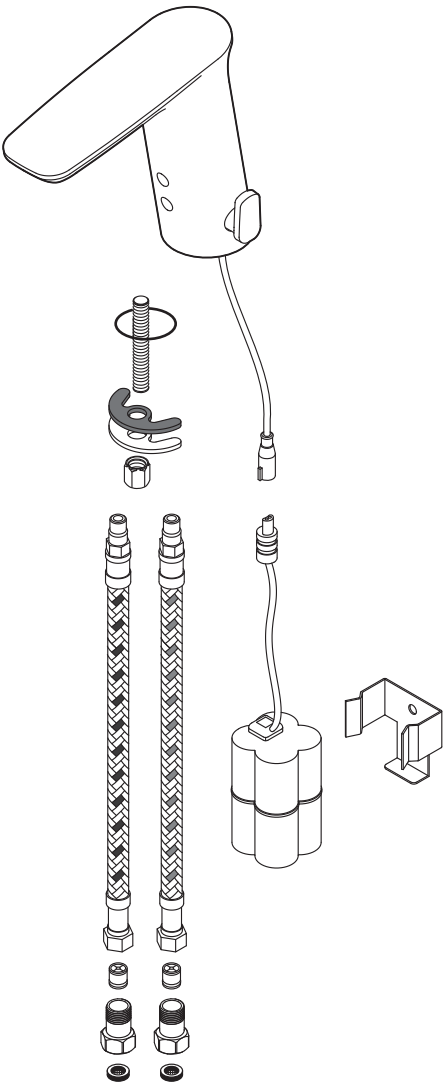
**RUS** Электронный смеситель для умывальника с регулировкой температуры, питание от батареек

**UKR** Електронний змішувач для умивальника з регулюванням температури. Живлення від батарейок.





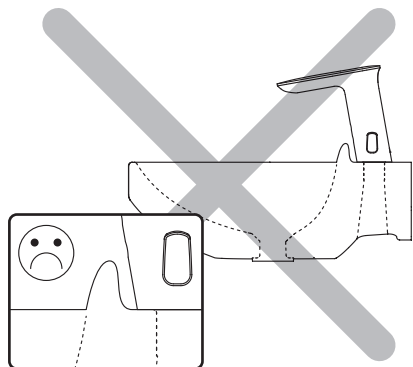
F50A02300



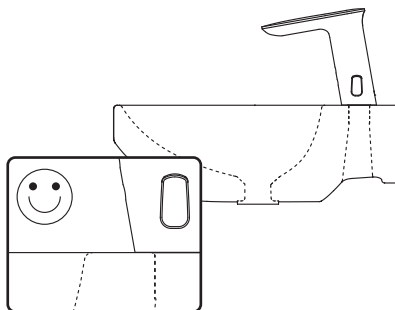


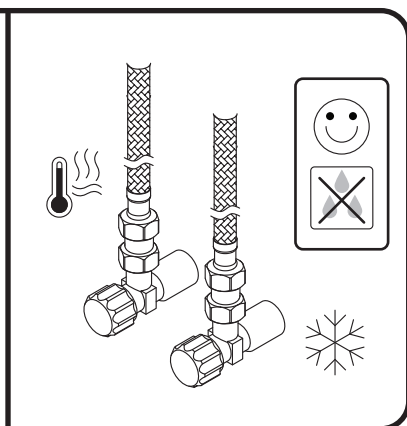
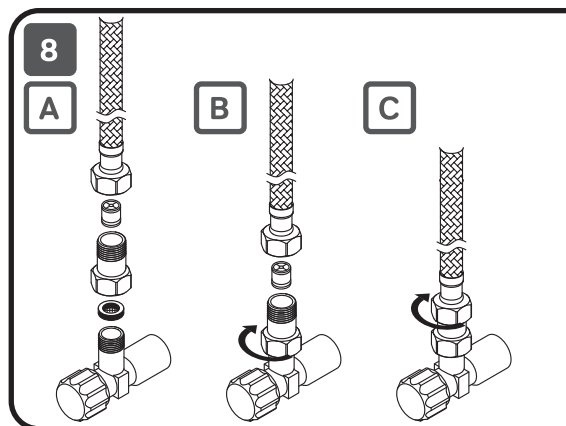
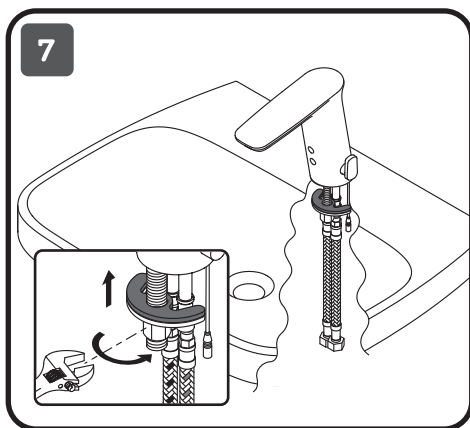
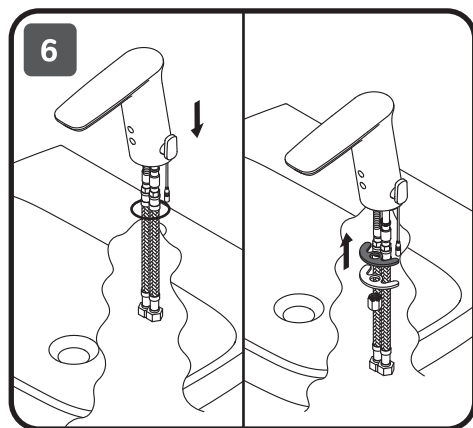
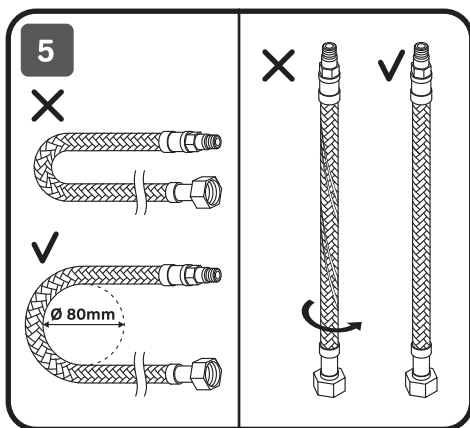
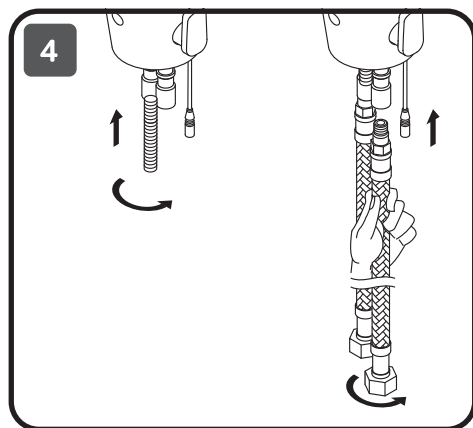
禁忌事項 / ACHTUNG / ATTENTION / ВНИМАНИЕ / УВАГА

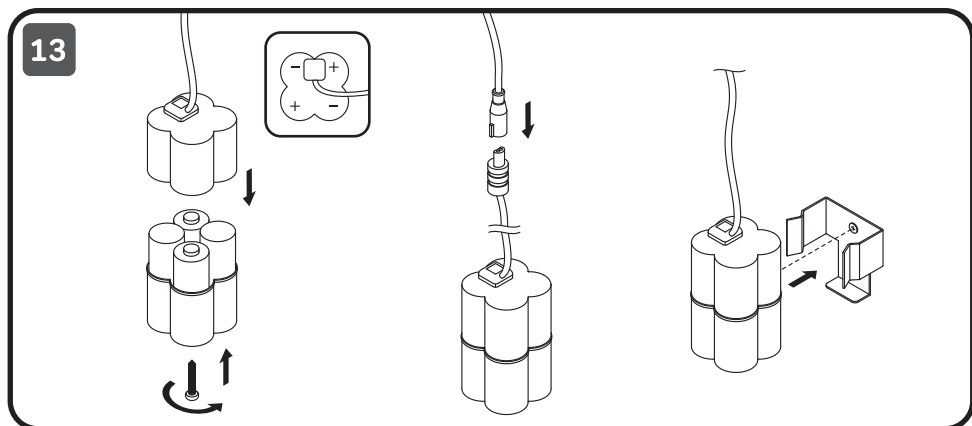
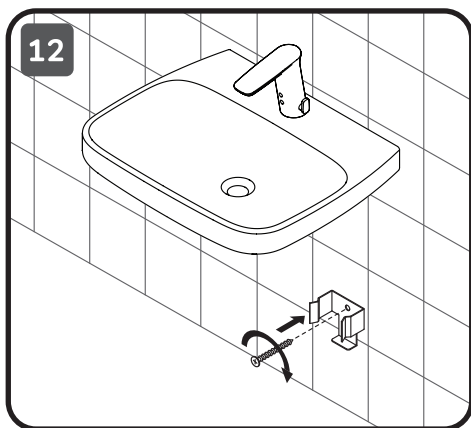
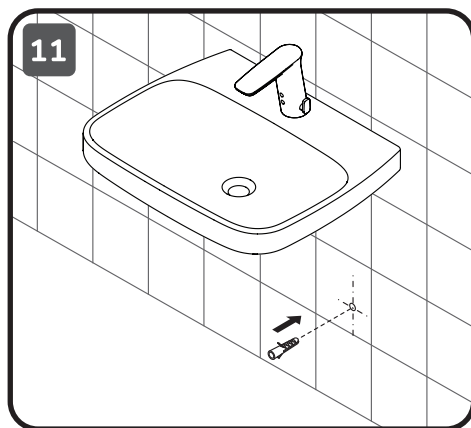
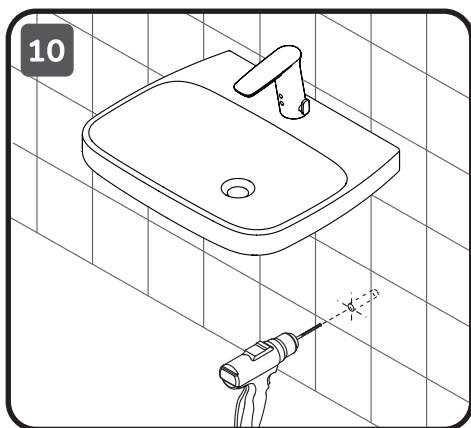
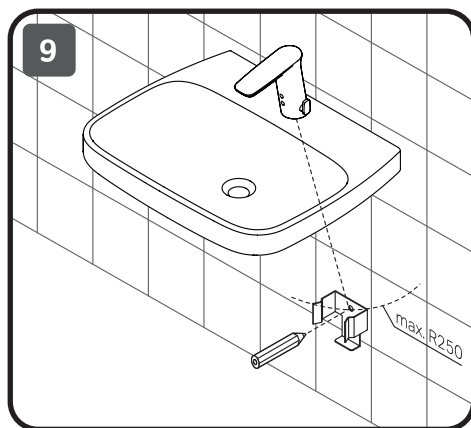
×

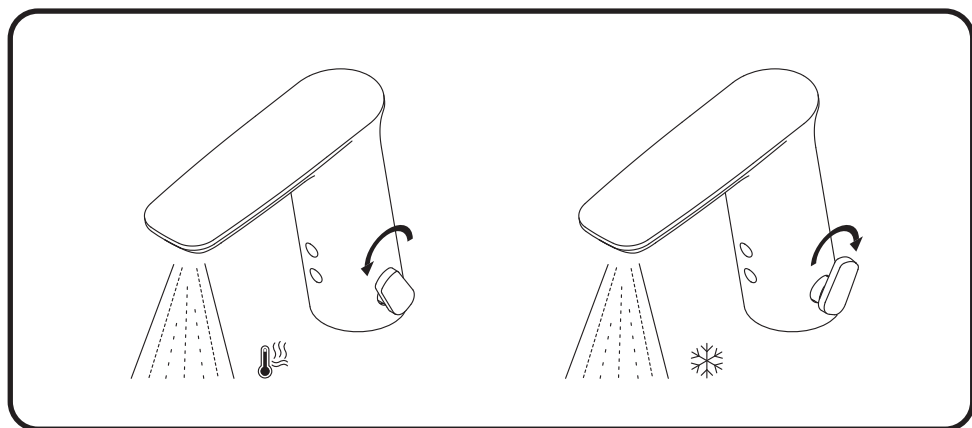
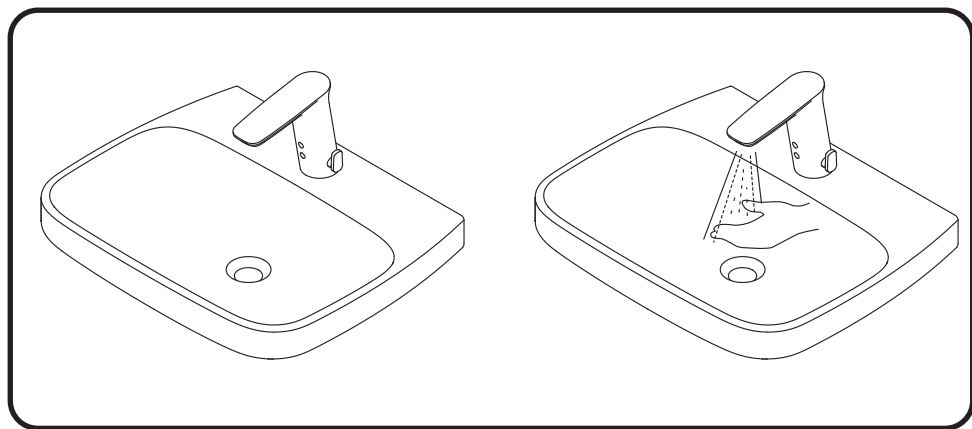


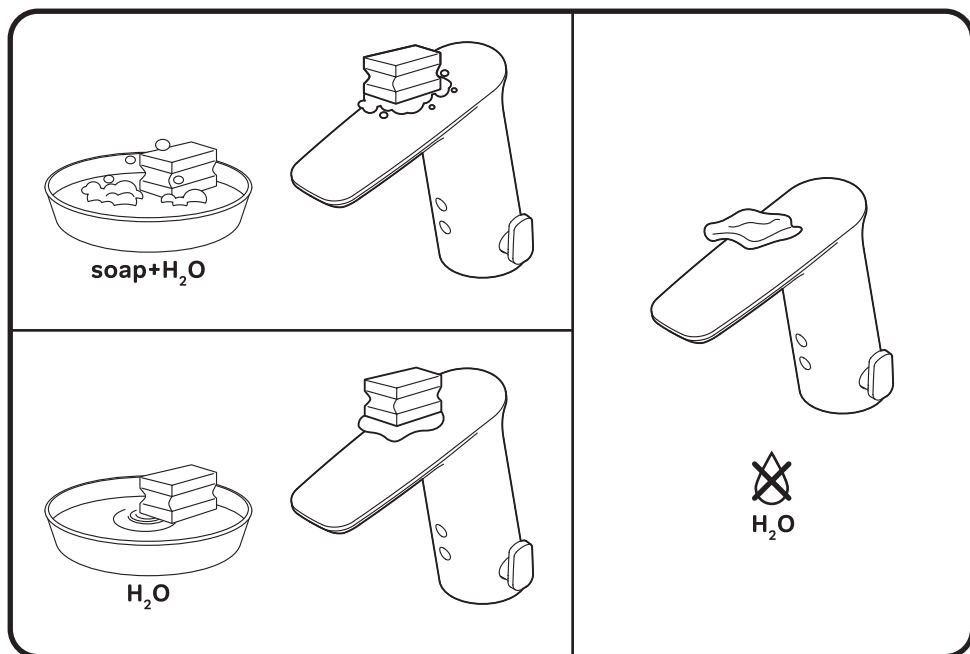
✓





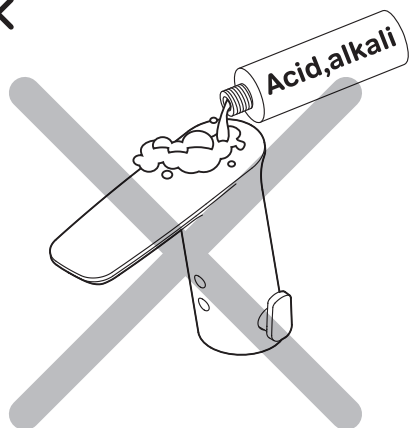




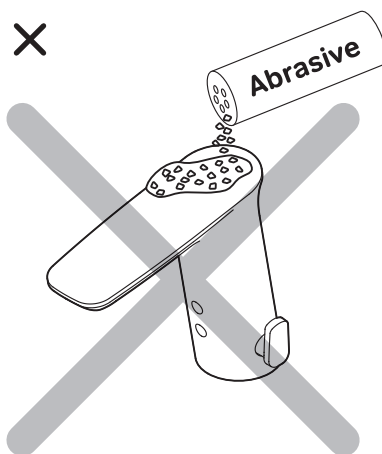


**⚠ 禁忌事项 / ACHTUNG / ATTENTION / ВНИМАНИЕ / УВАГА**

×



×









AM · PM